

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 249/2011,

14. märts 2011,

millega võetakse vastu nõukogu määruses (EÜ) nr 577/98 sätestatud töölt pensionile üleminekut käsitlev lisaküsimustik 2012. aastaks

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 9. märtsi 1998. aasta määrust (EÜ) nr 577/98 tööjõu valikvaatluse korraldamise kohta ühenduses, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) On vaja laiendatavlikku ja võrreldavat andmekogumit töölt pensionile siirdumise kohta, et jälgida, kuidas edeneb Euroopa 2020. aasta strateegia ning sotsiaalkaitse ja sotsiaalse kaasamise valdkonna avatud koostööstmeetodi ühiste eesmärkide saavutamise. Mõlemas protsessis on aktiivse vananemise ja tööelu pikendamise edendamine prioriteetne tegevus, mille aluseks on eelkõige Euroopa 2020 üldsuuniste 7. suunis („Tööturul osalemise suurendamine ja struktuurse tööpuuduse vähendamine”) ja 2006. aasta märtsi Euroopa Ülemkogul vastu võetud piisavate ja jätkusuutlike pensionide eesmärk, mis põhineb komisjoni teatisel „Tegutsemise koos ja paremini: uus raamistik sotsiaalse kaitse ja kaasatuse poliitikavaldkondade avatud koostööstamiseks Euroopa Liidus”.
- (2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta otsusega nr 1672/2006/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programm „Progress”, ⁽²⁾ toetatakse Euroopa tööhõivestrateegia rakendamist. Selle programmi raames antakse rahalist

toetust Euroopa Liidu tööhõive ja sotsiaalküsimuste valdkonna eesmärkide rakendamiseks ajavahemikus 1. jaanuarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013. Pensionide osas tehakse selle programmi raames poliitilist analüüsi, antakse statistilist teavet ja nõu.

- (3) Komisjoni 23. aprilli 2008. aasta määruses (EÜ) nr 365/2008, millega võetakse vastu nõukogu määruses (EÜ) nr 577/98 sätestatud tööjõu valikvaatluse lisaküsimustike kavade aastateks 2010, 2011 ja 2012, ⁽³⁾ on sätestatud lisaküsimustik töölt pensionile ülemineku kohta. Tuleks kindlaks määrata selle küsimustiku muutujate loend.
- (4) Aluseks tuleks võtta kvaliteediaruandeid käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 223/2009 ⁽⁴⁾ artikli 12 lõige 3 ja aruandluse struktuuri käsitlev komisjoni soovitus 2009/498/EÜ ⁽⁵⁾.
- (5) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas Euroopa statistikasüsteemi komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Lisas on esitatud töölt pensionile üleminekut käsitleva 2012. aasta lisaküsimustiku muutujate loetelu, mis lisatakse tööjõu valikvaatlusele.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. märts 2011

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ EÜT L 77, 14.3.1998, lk 3.

⁽²⁾ ELT L 315, 15.11.2006, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 112, 24.4.2008, lk 22.

⁽⁴⁾ ELT L 87, 31.3.2009, lk 164.

⁽⁵⁾ ELT L 168, 30.6.2009, lk 50.

LISA

TÖÖJÕU VALIKVAATLUS

Tööl pensionile üleminekut käsitlev lisaküsimustik 2012. aastaks

1. Asjaomased liikmesriigid ja piirkonnad: kõik.

2. Muutujad tähistatakse järgmiselt:

((Tööjõu valikvaatluse muutujate kodeerimine veerus „Filter” põhineb komisjoni 25. aprilli 2008. aasta määruse (EÜ) nr 377/2008 (millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 577/98 (tööjõu valikvaatluse korraldamise kohta ühenduses) alates 2009. aastast andmeedastuses kasutatavate koodide, struktuuriliste muutujate kohta andmete kogumiseks kasutatava alavalimi ja vaatluskvartalite kindlaksmääramise suhtes) (!) III lisal.))

Nimetus	Veerg	Kood	Kirjeldus	Filter
PENSION	197		Inimene saab pensioni	Iga 50–69-aastane ja (WSTATOR = 1, 2 või (WSTATOR = 3, 5 ja (YEARPR-YEARBIR) > 49))
		1	Jah	
		2	Ei	
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
		Tühi	Vastust ei anta või ei teata	
PENSTYPE	198–205		Pensioniliik/pensioniliigid	PENSION = 1
PENSTYP1		1: jah; 0: ei	Vanaduspension Riiklik skeem	
PENSTYP2		1: jah; 0: ei	Vanaduspension Ameti- või tööandjapensioniskeem	
PENSTYP3		1: jah; 0: ei	Vanaduspension Individuaalne pensioniskeem	
PENSTYP4		1: jah; 0: ei	Vanaduspension Skeem teadmata	
PENSTYP5		1: jah; 0: ei	Töötuspension	
PENSTYP6		1: jah; 0: ei	Invaliidsuspension	
PENSTYP7		1: jah; 0: ei	Toitjakaotuspension	
PENSTYP8		1: jah; 0: ei	Muu(d) pension(id) või pensioniliik teadmata	
		99999999	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
EARLYRET	206		Ennetähtaegselt pensionile jäämine	PENSTYP1 = 1 või PENSTYP2 = 1 või PENSTYP3 = 1 või PENSTYP4 = 1
		1	Jah	
		2	Ei	
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
		Tühi	Vastust ei anta või ei teata	
AGEPENS	207–208		Vanus, mil inimene saab esimest korda vanaduspension	PENSTYP1 = 1 või PENSTYP2 = 1 või PENSTYP3 = 1 või PENSTYP4 = 1
			2 numbrikohta	
		99	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
		Tühi	Vastust ei anta või ei teata	
REASNOT	209		Peamised põhjused, miks kauemaks tööturule ei jäädud	WSTATOR = 3, 5 ja SEEKWORK = 3 ja PENSION = 1
		1	Soodne rahaline seis, mis võimaldab töölt lahkuda	
		2	Töö kaotus ja/või ei suudetud leida tööd	

(!) ELT L 114, 26.4.2008, lk 57.

Nimetus	Veerg	Kood	Kirjeldus	Filter
WORKLONG	210	3	Jõuti kõrgeimasse võimalikku pensioniikka	WSTATOR = 3, 5 ja SEEKWORK = 3 ja PENSION = 1
		4	Jõuti pensioniikka	
		5	Muud tööga seotud põhjused	
		6	Tervislik seisund või töövõimetus	
		7	Perekondlikud või hoolduskohustusega seotud põhjused	
		8	Muud	
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
		Tühi	Vastust ei anta või ei teata	
		Soov jääda kauemaks tööturule		
REDUCHRS	211	1	Jah	(WSTATOR = 1, 2 ja 55–69-aastased) või (WSTATOR = 3, 5 ja SEEKWORK = 3 ja PENSION = 1)
		2	Ei	
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
		Tühi	Vastust ei anta või ei teata	
		Isik vähendas töötunde enne täispensionile üleminekut		
		1	Jah, enne esimese vanaduspensioni saamist	
		2	Jah, alates esimese vanaduspensioni saamisest või pärast seda	
		3	Ei	
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
STAYWORK	212	Tühi	Vastust ei anta või ei teata	WSTATOR = 1, 2 ja PENSION = 1
		Peamised põhjused, miks jääd edasi tööturule		
		1	Et saada või suurendada tulevasi pensioniõigusi	
		2	Et tagada isiklik/leibkonna piisav sissetulek	
		3	1 ja 2 kombinatsioon	
		4	Mitterahalised põhjused, nt meeldiv töö	
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
		Tühi	Vastust ei anta või ei teata	
		PLANSTOP	213	
1	1 aasta jooksul			
2	1–3 aasta jooksul			
3	3–5 aasta jooksul			
4	5–10 aasta jooksul			
5	Enam kui 10 aasta jooksul			
9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)			
Tühi	Vastust ei anta või ei teata			

Nimetus	Veerg	Kood	Kirjeldus	Filter	
BUILDPEN	214–217		Siiani kogutud pensioniõigused	PENSION = 2, tühi või (PENSTYP1 kuni PENSTYP4 = 0)	
BUILDPEN1		1: jah; 0: ei	Vanaduspension. Riiklik skeem		
BUILDPEN2		1: jah; 0: ei	Vanaduspension. Ameti- või tööandjapensioniskeem		
BUILDPEN3		1: jah; 0: ei	Vanaduspension. Individuaalne pensioniskeem		
BUILDPEN4		1: jah; 0: ei	Vanaduspension. Skeem teadmata		
CONTWORK	218	9999	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	(WSTATOR = 1, 2 või (WSTATOR = 3, 5 ja SEEKWORK = 1, 2, 4)) ja BUILDPEN ≠ 0000, 9999 ja PENSION = 2, tühi	
		1	Jah, rahalistel põhjustel		
		2	Jah, muudel põhjustel		
		3	Ei, lõpetab töötamise kohe, kui hakkab vanaduspensioni saama		
		4	Ei, lõpetab töötamise enne, kui hakkab vanaduspensioni saama		
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)		
		Tühi	Vastust ei anta või ei teata		
			2012. aasta tööjõu vaatluse kaalutegur (vabatahtlik)		Iga 50–69-aastane ja (WSTATOR = 1, 2 või (WSTATOR = 3, 5 ja (YEARPR-YEARBIR) > 49))
		0000–9999	Veerud 219–222 sisaldavad täisarve		
		00–99	Veerud 223–224 on kümnendiku täpsusega		